

Bruksela, 10 października 2023 r.  
(OR. en)

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2023/0350(NLE)

---

13860/23  
ADD 1

PECHE 418

## WNIOSEK

|                  |                                                                                                                                                                                              |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:              | Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)                                                                                                                 |
| Data otrzymania: | 10 października 2023 r.                                                                                                                                                                      |
| Do:              | Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej                                                                                                                                 |
| Nr dok. Kom.:    | COM(2023) 578 final - ANNEXES                                                                                                                                                                |
| Dotyczy:         | ZAŁĄCZNIKI do wniosku w sprawie ROZPORZĄDZENIA RADY ustalającego uprawnienia do połowów na 2024 rok w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym |

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2023) 578 final - ANNEXES.

Załącznik: COM(2023) 578 final - ANNEXES



KOMISJA  
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 10.10.2023 r.  
COM(2023) 578 final

ANNEXES 1 to 8

## **ZAŁĄCZNIKI**

**do wniosku w sprawie**

### **ROZPORZĄDZENIA RADY**

**ustalającego uprawnienia do połowów na 2024 rok w odniesieniu do niektórych stad ryb  
i grup stad ryb w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym**

## **ZAŁĄCZNIK I**

### **UPRAWNIENIA DO POŁOWÓW DLA UNIJNYCH STATKÓW RYBACKICH W KONTEKŚCIE WIELOLETNIEGO PLANU ZARZĄDZANIA POZYSKIWANIEM KORALA CZERWONEGO W MORZU ŚRÓDZIEMNYM PRZYJĘTEGO PRZEZ GFCM**

W tabelach w niniejszym załączniku określa się maksymalną dopuszczalną liczbę upoważnień do połowów i maksymalne ilości koralu czerwonego pozyskiwane w Morzu Śródziemnym.

Odniesienia do obszarów połowowych oznaczają odniesienia do podobszarów geograficznych GFCM (zwanych dalej „podobszarami geograficznymi”).

Na potrzeby niniejszego załącznika podaje się poniższą tabelę porównawczą nazw łacińskich i nazw zwyczajowych stad ryb:

| <b>Nazwa systematyczna</b> | <b>Kod Alfa-3</b> | <b>Nazwa zwyczajowa</b> |
|----------------------------|-------------------|-------------------------|
| <i>Corallium rubrum</i>    | COL               | Koral czerwony          |

*Tabela 1*

#### **Maksymalna liczba upoważnień do połowów<sup>1</sup>**

| <b>Państwa członkowskie</b> | <b>Koral czerwony<br/>COL</b> |
|-----------------------------|-------------------------------|
| Grecja                      | 12                            |
| Hiszpania                   | 0 <sup>(2)</sup>              |
| Francja                     | 32                            |
| Chorwacja                   | 28                            |
| Włochy                      | 40                            |

*Tabela 2*

#### **Maksymalne pozyskiwane ilości wyrażone w tonach masy w relacji pełnej**

|                 |                         |                |                                                              |
|-----------------|-------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>Gatunek:</b> | Koral czerwony          | <b>Obszar:</b> | Wody Unii w Morzu Śródziemnym – podobszary geograficzne 1–27 |
|                 | <i>Corallium rubrum</i> | COL/GF1-27     |                                                              |

<sup>1</sup> Reprezentująca liczbę statków lub nurków lub parę składającą się z jednego nurka i jednego statku, upoważnionych do pozyskiwania koralu czerwonego.

<sup>2</sup> Zgodnie z czasowym zakazem odłowu koralu czerwonego wprowadzonym na wodach hiszpańskich.

|           |             |  |
|-----------|-------------|--|
| Grecja    | 1 844       |  |
| Hiszpania | 0 (²)       |  |
| Francja   | 1 400       |  |
| Chorwacja | 1 226       |  |
| Włochy    | 1 378       |  |
| Unia      | 5 848       |  |
| TAC       | Nie dotyczy |  |

**ZAŁACZNIK II**  
**KORYFENA W MORZU ŚRÓDZIEMNYM**

[miejsce zarezerwowane na nowe środki]

### **ZAŁĄCZNIK III**

#### **NAKLAD POŁOWOWY DLA UNIJNYCH STATKÓW RYBACKICH W KONTEKŚCIE ZARZĄDZANIA STADAMI DENNYMI W ZACHODNIEJ CZĘŚCI MORZA ŚRÓDZIEMNEGO**

W tabelach w niniejszym załączniku określa się maksymalny dopuszczalny nakład połowowy (w dniach połowowych) w podziale na grupy stad, zgodnie z definicją zawartą w art. 2 pkt 13 rozporządzenia (UE) 2019/1022, oraz maksymalne limity połowowe i całkowitą długość statków w odniesieniu do wszystkich rodzajów włoków<sup>1</sup> i taklowców przydennych do połowów stad dennych w zachodniej części Morza Śródziemnego.

Wszystkie uprawnienia do połowów określone w niniejszym załączniku podlegają przepisom określonym w art. 7 rozporządzenia (UE) 2019/1022 oraz w art. 26–35 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

Odniesienia do obszarów połowowych oznaczają odniesienia do podobszarów geograficznych GFCM (zwanymi dalej „podobszarami geograficznymi”).

Na potrzeby niniejszego załącznika podaje się poniższą tabelę porównawczą nazw łacińskich i nazw zwyczajowych stad ryb:

| <b>Nazwa systematyczna</b>      | <b>Kod Alfa-3</b> | <b>Nazwa zwyczajowa</b>          |
|---------------------------------|-------------------|----------------------------------|
| <i>Aristaeomorpha foliacea</i>  | ARS               | Czerwona krewetka głębinowa      |
| <i>Aristeus antennatus</i>      | ARA               | Bładoczerwona krewetka głębinowa |
| <i>Merluccius merluccius</i>    | HKE               | Morszczuk europejski             |
| <i>Mullus barbatus</i>          | MUT               | Barwena                          |
| <i>Nephrops norvegicus</i>      | NEP               | Homarzec                         |
| <i>Parapenaeus longirostris</i> | DPS               | Krewetka głębokowodna różowa     |

1. Maksymalny dopuszczalny nakład połowowy w dniach połowowych

---

<sup>1</sup>. TBB, OTB, PTB, TBN, TBS, TB, OTM, PTM, TMS, TM, OTT, OT, PT, TX, OTP i TSP.

- a) Liczba dni połowowych dla trawlerów na Morzu Albozańskim, Balearach, w północnej Hiszpanii i Zatoce Lwiej (podobszary geograficzne 1, 2, 5, 6 i 7)

| Grupa stad                                                                                                                                                                                                                            | Długość całkowita statków | Hiszpania | Francja   | Włochy    | Kod grupy nakładu połowowego | Kod dodatkowego przydziału |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------|-----------|-----------|------------------------------|----------------------------|
| Barwana w podobszarach geograficznych 1, 5, 6 i 7; morszczyk europejski w podobszarach geograficznych 1, 5, 6 i 7; krewetka głębokowodna różowa w podobszarach geograficznych 1, 5 i 6; homarzec w podobszarach geograficznych 5 i 6. | < 12 m                    | <i>pm</i> | <i>pm</i> | <i>pm</i> | EFF1/MED1_TR1                | EFF1/MED1_TR1_AA           |
|                                                                                                                                                                                                                                       | ≥ 12 m i < 18 m           | <i>pm</i> | <i>pm</i> | <i>pm</i> | EFF1/MED1_TR2                | EFF1/MED1_TR2_AA           |
|                                                                                                                                                                                                                                       | ≥ 18 m oraz < 24 m        | <i>pm</i> | <i>pm</i> | <i>pm</i> | EFF1/MED1_TR3                | EFF1/MED1_TR3_AA           |
|                                                                                                                                                                                                                                       | ≥ 24 m                    | <i>pm</i> | <i>pm</i> | <i>pm</i> | EFF1/MED1_TR4                | EFF1/MED1_TR4_AA           |

| Grupa stad                                                                   | Długość całkowita statków | Hiszpania | Francja   | Włochy    | Kod grupy nakładu połowowego | Kod dodatkowego przydziału |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------|-----------|-----------|------------------------------|----------------------------|
| Bładoczerwona krewetka głębina w podobszarach geograficznych 1, 2, 5, 6 i 7. | < 12 m                    | <i>pm</i> | <i>pm</i> | <i>pm</i> | EFF2/MED1_TR1                | EFF2/MED1_TR1_AA           |
|                                                                              | ≥ 12 m i < 18 m           | <i>pm</i> | <i>pm</i> | <i>pm</i> | EFF2/MED1_TR2                | EFF2/MED1_TR2_AA           |
|                                                                              | ≥ 18 m oraz < 24 m        | <i>pm</i> | <i>pm</i> | <i>pm</i> | EFF2/MED1_TR3                | EFF2/MED1_TR3_AA           |
|                                                                              | ≥ 24 m                    | <i>pm</i> | <i>pm</i> | <i>pm</i> | EFF2/MED1_TR4                | EFF2/MED1_TR4_AA           |

- b) Liczba dni połowowych dla trawlerów na Korsyce, Morzu Liguryjskim, Morzu Tyrreńskim i Sardynii (podobszary geograficzne 8, 9, 10 i 11)

| Grupa stad                                                                                                                                                                                                                                    | Długość całkowita statków | Hiszpania | Francja   | Włochy    | Kod grupy nakładu połowowego | Kod dodatkowego przydziału |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------|-----------|-----------|------------------------------|----------------------------|
| Barwena w podobszarach geograficznych 8, 9, 10 i 11; morskiczek europejski w podobszarach geograficznych 8, 9, 10 i 11; krewetka głębokowodna różowa w podobszarach geograficznych 9, 10 i 11; homarzec w podobszarach geograficznych 9 i 10. | < 12 m                    | <i>pm</i> | <i>pm</i> | <i>pm</i> | EFF1/MED2_TR1                | EFF1/MED2_TR1_AA           |
|                                                                                                                                                                                                                                               | ≥ 12 m i < 18 m           | <i>pm</i> | <i>pm</i> | <i>pm</i> | EFF1/MED2_TR2                | EFF1/MED2_TR2_AA           |
|                                                                                                                                                                                                                                               | ≥ 18 m oraz < 24 m        | <i>pm</i> | <i>pm</i> | <i>pm</i> | EFF1/MED2_TR3                | EFF1/MED2_TR3_AA           |
|                                                                                                                                                                                                                                               | ≥ 24 m                    | <i>pm</i> | <i>pm</i> | <i>pm</i> | EFF1/MED2_TR4                | EFF1/MED2_TR4_AA           |

| Grupa stad                                                               | Długość całkowita statków | Hiszpania | Francja   | Włochy    | Kod grupy nakładu połowowego | Kod dodatkowego przydziału |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------|-----------|-----------|------------------------------|----------------------------|
| Czerwona krewetka głębinowa w podobszarach geograficznych 8, 9, 10 i 11. | < 12 m                    | <i>pm</i> | <i>pm</i> | <i>pm</i> | EFF2/MED2_TR1                | EFF2/MED2_TR1_AA           |
|                                                                          | ≥ 12 m i < 18 m           | <i>pm</i> | <i>pm</i> | <i>pm</i> | EFF2/MED2_TR2                | EFF2/MED2_TR2_AA           |
|                                                                          | ≥ 18 m oraz < 24 m        | <i>pm</i> | <i>pm</i> | <i>pm</i> | EFF2/MED2_TR3                | EFF2/MED2_TR3_AA           |
|                                                                          | ≥ 24 m                    | <i>pm</i> | <i>pm</i> | <i>pm</i> | EFF2/MED2_TR4                | EFF2/MED2_TR4_AA           |

c) Liczba dni połowowych dla takłowców przydennych na Morzu Albozańskim, Balearach,

w północnej Hiszpanii i Zatoce Lwiej (podobszary geograficzne 1, 2, 5, 6 i 7)

| Grupa stad                                                         | Długość całkowita statków | Hiszpania | Francja   | Włochy    | Kod grupy nakładu połowowego |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------|-----------|-----------|------------------------------|
| Morszczuk europejski w podobszarach geograficznych 1, 2, 5, 6 i 7. | < 12 m                    | <i>pm</i> | <i>pm</i> | <i>pm</i> | EFF1/MED1_LL1                |
|                                                                    | ≥ 12 m i < 18 m           | <i>pm</i> | <i>pm</i> | <i>pm</i> | EFF1/MED1_LL2                |
|                                                                    | ≥ 18 m oraz < 24 m        | <i>pm</i> | <i>pm</i> | <i>pm</i> | EFF1/MED1_LL3                |
|                                                                    | ≥ 24 m                    | <i>pm</i> | <i>pm</i> | <i>pm</i> | EFF1/MED1_LL4                |

d) Liczba dni połowowych dla taklowców przydennych na Korsyce, Morzu Liguryjskim, Morzu Tyrreńskim i Sardynii (podobszary geograficzne 8, 9, 10 i 11)

| Grupa stad                                                       | Długość całkowita statków | Hiszpania | Francja   | Włochy    | Kod grupy nakładu połowowego |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------|-----------|-----------|------------------------------|
| Morszczuk europejski w podobszarach geograficznych 8, 9, 10 i 11 | < 12 m                    | <i>pm</i> | <i>pm</i> | <i>pm</i> | EFF1/MED2_LL1                |
|                                                                  | ≥ 12 m i < 18 m           | <i>pm</i> | <i>pm</i> | <i>pm</i> | EFF1/MED2_LL2                |
|                                                                  | ≥ 18 m oraz < 24 m        | <i>pm</i> | <i>pm</i> | <i>pm</i> | EFF1/MED2_LL3                |
|                                                                  | ≥ 24 m                    | <i>pm</i> | <i>pm</i> | <i>pm</i> | EFF1/MED2_LL4                |

## 2. Maksymalne limity połowowe dla krewetek głębokowodnych

a) uprawnienia do połowów bladoczerwonej krewetki głębiniowej (*Aristeus antennatus*) na Morzu Albozańskim, Balearach, w północnej Hiszpanii i Zatoce Lwiej (podobszary geograficzne 1, 2, 5, 6 i 7) wyrażone jako maksymalny poziom połowów w tonach masy w relacji pełnej

| Gatunek:  | Bladoczerwona krewetka głębiniowa<br><i>Aristeus antennatus</i> | Obszar:                   | Podobszary geograficzne 1, 2, 5, 6 i 7<br>(ARA/GF1-7) |
|-----------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------|
| Hiszpania | <i>pm</i>                                                       |                           |                                                       |
| Francja   | <i>pm</i>                                                       |                           |                                                       |
| Włochy    | <i>pm</i>                                                       |                           |                                                       |
| Unia      | <i>pm</i>                                                       |                           |                                                       |
| TAC       | Nie dotyczy                                                     | Maksymalny poziom połowów |                                                       |

b) uprawnienia do połowów bladoczerwonej krewetki głębiniowej (*Aristeus antennatus*) i czerwonej krewetki głębiniowej (*Aristaeomorpha foliacea*) na Korsyce, Morzu Liguryjskim, Morzu Tyrreńskim i Sardynii (podobszary geograficzne 8, 9, 10 i 11) wyrażone jako

maksymalny poziom połowów w tonach masy w relacji pełnej

| Gatunek:  | Bładoczerwona krewetka głębinowa<br><i>Aristeus antennatus</i> | Obszar:                   | Podobszary geograficzne 8, 9,<br>10 i 11<br>(ARA/GF8-11) |
|-----------|----------------------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------------|
| Hiszpania | <i>pm</i>                                                      |                           |                                                          |
| Francja   | <i>pm</i>                                                      |                           |                                                          |
| Włochy    | <i>pm</i>                                                      |                           |                                                          |
| Unia      | <i>pm</i>                                                      |                           |                                                          |
| TAC       | Nie dotyczy                                                    | Maksymalny poziom połowów |                                                          |

| Gatunek:  | Czerwona krewetka głębinowa<br><i>Aristaeomorpha foliacea</i> | Obszar:                   | Podobszary geograficzne 8, 9, 10 i 11<br>(ARS/GF8-11) |
|-----------|---------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------|
| Hiszpania | <i>pm</i>                                                     |                           |                                                       |
| Francja   | <i>pm</i>                                                     |                           |                                                       |
| Włochy    | <i>pm</i>                                                     |                           |                                                       |
| Unia      | <i>pm</i>                                                     |                           |                                                       |
| TAC       | Nie dotyczy                                                   | Maksymalny poziom połowów |                                                       |

## **ZAŁĄCZNIK IV**

### **UPRAWNIENIA DO POŁOWÓW W MORZU ADRIATYCKIM DLA UNIJNYCH STATKÓW RYBACKICH**

W tabelach w niniejszym załączniku określa się uprawnienia do połowów w podziale na stada lub grupy nakładu połowowego dla statków oraz – w stosownych przypadkach – warunki, które są funkcjonalnie z nimi związane, w tym maksymalną liczbę unijnych statków rybackich upoważnionych do połowów małych ryb pelagicznych.

Wszystkie uprawnienia do połowów określone w niniejszym załączniku podlegają przepisom określonym w art. 26–35 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

Odniesienia do obszarów połowowych oznaczają odniesienia do podobszarów geograficznych GFCM (zwanymi dalej „podobszarami geograficznymi”).

Na potrzeby niniejszego załącznika podaje się poniższą tabelę porównawczą nazw łacińskich i nazw zwyczajowych:

| Nazwa systematyczna             | Kod Alfa-3 | Nazwa zwyczajowa             |
|---------------------------------|------------|------------------------------|
| <i>Engraulis encrasicolus</i>   | ANE        | Sardela europejska           |
| <i>Merluccius merluccius</i>    | HKE        | Morszczuk europejski         |
| <i>Mullus barbatus</i>          | MUT        | Barwena                      |
| <i>Nephrops norvegicus</i>      | NEP        | Homarzec                     |
| <i>Parapenaeus longirostris</i> | DPS        | Krewetka głębokowodna różowa |
| <i>Sardina pilchardus</i>       | PIL        | Sardynka europejska          |
| <i>Solea solea</i>              | SOL        | Sola                         |

#### **1. Stada małych ryb pelagicznych – podobszary geograficzne 17 i 18**

Maksymalny poziom połowów wyrażony w tonach masy w relacji pełnej

| Gatunek:  | Stada małych gatunków pelagicznych (sardela europejska i sardynka europejska)<br><i>Engraulis encrasicolus</i> i <i>Sardina pilchardus</i> | Obszar: | Wody Unii i wody międzynarodowe podobszarów geograficznych GFCM 17 i 18 (SP1/GF1718)                                                                   |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Włochy    | pm                                                                                                                                         | (*)     | Maksymalny poziom połowów<br>Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.<br>Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. |
| Chorwacja | pm                                                                                                                                         |         |                                                                                                                                                        |
| TAC       | Nie dotyczy                                                                                                                                |         |                                                                                                                                                        |

(\*) Jeżeli chodzi o Słowenię, wielkości opierają się na poziomie połowów dokonanych w 2014 r., do ilości, która nie powinna przekraczać 300 ton.

Maksymalna zdolność połowowa floty trawlerów i sejnerów prowadzących aktywne połowy małych ryb pelagicznych

| Państwo członkowskie | Narzędzie połowowe | Liczba statków | kW        | GT        |
|----------------------|--------------------|----------------|-----------|-----------|
| Chorwacja            | PS                 | 249            | 77 145,52 | 18 537,72 |
| Włochy               | PTM, OTM i PS      | 685            | 134 556,7 | 25 852    |
| Słowenia (*)         | PS                 | 4              | 433,7     | 38,5      |

(\*) Przepis zawarty w pkt 28 GFCM/44/2021/20 nie ma zastosowania do flot krajowych składających się z mniej niż dziesięciu sejnów lub trawlerów pelagicznych aktywnie połowiających stada małych gatunków pelagicznych, wpisanych zarówno do rejestrów krajowych, jak i do rejestrów GFCM w 2014 r. W takim przypadku zdolność połowowa aktywnej floty może wzrosnąć o nie więcej niż 50 % pod względem liczby statków oraz pojemności brutto (GT), pojemności rejestrowej brutto (GRT) i kW.

## 2. Stada denne – podobszary geograficzne 17 i 18

Maksymalny dopuszczalny nakład połowowy (w dniach połowowych) w podziale na rodzaje włoków i segmenty floty do połowów stad dennych w podobszarach geograficznych 17 i 18 (Morze Adriatyckie).

| Rodzaj narzędzia                           | Obszar geograficzny     | Odnoszące się do stada                                                | Długość całkowita statków | Kod grupy nakładu połowowego | Dni połowowe w 2024 r. |           |              |
|--------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|------------------------|-----------|--------------|
|                                            |                         |                                                                       |                           |                              | WŁOCHY                 | CHORWACJA | SŁOWENIA (*) |
| Włoki (OTB)                                | Podobszary GFCM 17 i 18 | Barwana; morszczuk europejski, krewetka głębokowodna różowa i homarze | < 12 m                    | EFF/MED3_OTB_TR1             | <i>pm</i>              | <i>pm</i> |              |
|                                            |                         |                                                                       | ≥ 12 m o raz < 24 m       | EFF/MED3_OTB_TR2             | <i>pm</i>              | <i>pm</i> |              |
|                                            |                         |                                                                       | ≥ 24 m                    | EFF/MED3_OTB_TR3             | <i>pm</i>              | <i>pm</i> |              |
| Trawler połowiający włoki rozprzonym (TBB) | Podobszar GFCM 17       | Sola                                                                  | < 12 m                    | EFF/MED3_TBB_TR1             | <i>pm</i>              | <i>pm</i> |              |
|                                            |                         |                                                                       | ≥ 12 m o raz < 24 m       | EFF/MED3_TBB_TR2             | <i>pm</i>              | <i>pm</i> |              |
|                                            |                         |                                                                       | ≥ 24 m                    | EFF/MED3_TBB_TR3             | <i>pm</i>              | <i>pm</i> |              |

(\*) Słowenia nie może przekroczyć limitu nakładu wynoszącego 3 000 dni połowowych rocznie zgodnie z pkt 13 dokumentu GFCM/43/2019/5.

Maksymalna zdolność połowowa floty trawlerów dennych i trawlerów połowiających włokami rozprzowymi upoważnionych do połowów stad dennych

| Państwo członkowskie | Narzędzie połowowe | Liczba statków | kW         | GT        |
|----------------------|--------------------|----------------|------------|-----------|
| Chorwacja            | OTB                | 495            | 79 867,99  | 13 267,99 |
| Włochy               | OTB i TBB          | 1 363          | 260 618,37 | 47 148    |
| Słowenia (*)         | OTB                | 11             | 1 813,00   | 168,67    |

(\*) Przepisy zawarte w pkt 9 lit. c) i pkt 28 zalecenia GFCM/43/2019/5 nie mają zastosowania do flot krajowych działających przy użyciu włoków (OTB) i prowadzących połowy przez mniej niż 1 000 dni w okresie odniesienia, o którym mowa w pkt 9 lit. c). Zdolność połowowa aktywnej floty działającej przy użyciu włoków (OTB) nie może wzrosnąć o więcej niż 50 % względem okresu odniesienia.

## **ZAŁĄCZNIK V**

### **UPRAWNIENIA DO POŁOWÓW W CIEŚNINIE SYCYLIJSKIEJ DLA UNIJNYCH STATKÓW RYBACKICH**

W tabelach w niniejszym załączniku określa się uprawnienia do połowów w podziale na stada lub grupy nakładu połowowego dla statków oraz – w stosownych przypadkach – warunki, które są funkcjonalnie z nimi związane, w tym maksymalną liczbę unijnych statków rybackich upoważnionych do połowów gatunków dennych i krewetek głębokowodnych.

Wszystkie uprawnienia do połowów określone w niniejszym załączniku podlegają przepisom określonym w art. 26–35 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

Odniesienia do obszarów połowowych oznaczają odniesienia do podobszarów geograficznych GFCM (zwanymi dalej „podobszarami geograficznymi”).

Na potrzeby niniejszego załącznika podaje się poniższą tabelę porównawczą nazw łacińskich i nazw zwyczajowych:

| Nazwa systematyczna             | Kod Alfa-3 | Nazwa zwyczajowa                 |
|---------------------------------|------------|----------------------------------|
| <i>Merluccius merluccius</i>    | HKE        | Morszczuk europejski             |
| <i>Parapenaeus longirostris</i> | DPS        | Krewetka głębokowodna różowa     |
| <i>Aristaeomorpha foliacea</i>  | ARS        | Czerwona krewetka głębinowa      |
| <i>Aristeus antennatus</i>      | ARA        | Bładoczerwona krewetka głębinowa |

#### 1. Stada denne

a) Maksymalna zdolność połowowa floty trawlerów dennych upoważnionych do połowów stad dennych w Cieśninie Sycylijskiej (podobszary geograficzne 12, 13, 14, 15 i 16), wyrażona w liczbie statków, kW i GT

| Państwo członkowskie | Narzędzie połowowe | Liczba statków | kW      | GT     |
|----------------------|--------------------|----------------|---------|--------|
| Cypr                 | OTB                | 1              | 265     | 105    |
| Hiszpania            | OTB                | 1              | 100     | 118    |
| Włochy               | OTB                | 594            | 144 175 | 36 856 |
| Malta                | OTB                | 15             | 5 562   | 2 007  |

b) Maksymalny poziom nakładu połowowego trawlerów dennych prowadzących ukierunkowane połowy morszczuka europejskiego (*Merluccius merluccius*) w Cieśninie Sycylijskiej (podobszary geograficzne 12, 13, 14, 15 i 16), wyrażony liczbą dni połowowych

| Państwo członkowskie | Narzędzie połowowe | Długość statku | Kod grupy nakładu połowowego | Dni połowowe w 2024 r. |
|----------------------|--------------------|----------------|------------------------------|------------------------|
| CYP                  | OTB                | T-12           | EFF4/MED4_OTB4               | 51                     |
| ITA                  | OTB                | T-07           | EFF4/MED4_OTB1               | 90                     |
| ITA                  | OTB                | T-10           | EFF4/MED4_OTB2               | 188                    |
| ITA                  | OTB                | T-11           | EFF4/MED4_OTB3               | 19 366                 |
| ITA                  | OTB                | T-12           | EFF4/MED4_OTB4               | 3 657                  |

|     |     |      |                |     |
|-----|-----|------|----------------|-----|
| MLT | OTB | T-11 | EFF4/MED4_OTB3 | 338 |
| MLT | OTB | T-12 | EFF4/MED4_OTB4 | 165 |

c) Maksymalny poziom połowów krewetki głębokowodnej różowej (*Parapenaeus longirostris*) w Cieśninie Sycylijskiej (podobszary geograficzne 12, 13, 14, 15 i 16), wyrażony w tonach masy w relacji pełnej

| <b>Gatunek:</b> | <b>Krewetka głębokowodna różowa</b><br><i>Parapenaeus longirostris</i> | <b>Obszar: podobszary geograficzne 12, 13, 14, 15 i 16</b><br><b>(DPS/GF12-16)</b> |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Cypr            | 1                                                                      | Analityczny limit połowowy                                                         |
| Włochy          | 2083                                                                   |                                                                                    |
| Malta           | 6                                                                      |                                                                                    |
| Unia            | 2090                                                                   |                                                                                    |
| TAC             | Nie dotyczy                                                            |                                                                                    |

## 2. Krewetki głębokowodne

a) Maksymalna zdolność połowowa floty trawlerów dennych upoważnionych do połowów krewetki głębokowodnej w Cieśninie Sycylijskiej (podobszary geograficzne 12, 13, 14, 15 i 16), wyrażona w liczbie statków, kW i GT

| <b>Państwo członkowskie</b> | <b>Narzędzie połowowe</b> | <b>Liczba statków</b> | <b>kW</b> | <b>GT</b> |
|-----------------------------|---------------------------|-----------------------|-----------|-----------|
| Cypr                        | OTB                       | 1                     | 265       | 105       |
| Hiszpania                   | OTB                       | 2                     | 440,56    | 218,78    |
| Włochy                      | OTB                       | 320                   | 93 756    | 26 076    |
| Malta                       | OTB                       | 15                    | 5 562     | 2 007     |

b) Maksymalny poziom połowów czerwonej krewetki głębiniowej (*Aristaeomorpha foliacea*) w Cieśninie Sycylijskiej (podobszary geograficzne 12, 13, 14, 15 i 16), wyrażony w tonach masy w relacji pełnej

| <b>Gatunek:</b> | <b>Czerwona krewetka głębiniowa</b><br><i>Aristaeomorpha foliacea</i> | <b>Obszar: podobszary geograficzne 12, 13, 14, 15 i 16</b><br><b>(ARS/GF12-16)</b> |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Hiszpania       | 1                                                                     | Analityczny limit połowowy                                                         |
| Włochy          | 844                                                                   |                                                                                    |
| Cypr            | 0                                                                     |                                                                                    |
| Malta           | 36                                                                    |                                                                                    |
| Unia            | 881                                                                   |                                                                                    |
| TAC             | Nie dotyczy                                                           |                                                                                    |

c) Maksymalny poziom połowów bladoczerwonej krewetki głębiniowej (*Aristeus antennatus*) w Cieśninie Sycylijskiej (podobszary geograficzne 12, 13, 14, 15 i 16), wyrażony w tonach masy w relacji pełnej

| <b>Gatunek:</b> Bładoczerwona krewetka<br>głębinowa<br><i>Aristeus antennatus</i> |             | <b>Obszar: podobszary geograficzne 12, 13,<br/> 14, 15 i 16<br/> (ARA/GF12-16)</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Hiszpania                                                                         | 1           | Przezornościowy limit połowowy                                                     |
| Włochy                                                                            | 98          |                                                                                    |
| Cypr                                                                              | 0           |                                                                                    |
| Malta                                                                             | 2           |                                                                                    |
| Unia                                                                              | 101         |                                                                                    |
| TAC                                                                               | Nie dotyczy |                                                                                    |

## ZAŁĄCZNIK VI

### UPRAWNIENIA DO POŁOWÓW W MORZU JOŃSKIM I MORZU LEWANTYŃSKIM DLA UNIJNYCH STATKÓW RYBACKICH

W tabelach w niniejszym załączniku określa się maksymalną liczbę unijnych statków rybackich upoważnionych do połowów stad dennych w Morzu Jońskim i Morzu Lewantyńskim. Odniesienia do obszarów połowowych oznaczają odniesienia do podobszarów geograficznych GFCM (zwanymi dalej „podobszarami geograficznymi”).

Na potrzeby niniejszego załącznika podaje się poniższą tabelę porównawczą nazw łacińskich i nazw zwyczajowych stad ryb:

| Nazwa systematyczna            | Kod Alfa-3 | Nazwa zwyczajowa                 |
|--------------------------------|------------|----------------------------------|
| <i>Aristaeomorpha foliacea</i> | ARS        | Czerwona krewetka głębinowa      |
| <i>Aristeus antennatus</i>     | ARA        | Bładoczerwona krewetka głębinowa |

#### 1. Morze Jońskie

a) Maksymalna zdolność połowowa floty trawlerów dennych upoważnionych do połowów krewetki głębokowodnej w Morzu Jońskim (podobszary geograficzny 19, 20 i 21), wyrażona w liczbie statków, kW i GT

| Państwo członkowskie | Narzędzie połowowe | Liczba statków | kW     | GT     |
|----------------------|--------------------|----------------|--------|--------|
| Grecja               | OTB                | 240            | 69 281 | 23 101 |
| Włochy               | OTB                | 410            | 95 996 | 22 252 |
| Malta                | OTB                | 15             | 5 562  | 2 007  |

b) Maksymalny poziom połowów czerwonej krewetki głębinowej (*Aristaeomorpha foliacea*) w Morzu Jońskim (podobszary geograficzny 19, 20 i 21), wyrażony w tonach masy w relacji pełnej

| Gatunek: | Czerwona krewetka głębinowa<br><i>Aristaeomorpha foliacea</i> | Obszar: Podobszary geograficzny 19, 20<br>i 21 (ARS/GF19-21) |
|----------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|----------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|

|        |             |                            |
|--------|-------------|----------------------------|
| Grecja | 33          | Analityczny limit połowowy |
| Włochy | 303         |                            |
| Malta  | 45          |                            |
| Unia   | 381         |                            |
| TAC    | Nie dotyczy |                            |

c) Maksymalny poziom połowów bładoczerwonej krewetki głębinowej (*Aristeus antennatus*) w Morzu Jońskim (podobszary geograficzny 19, 20 i 21) wyrażony w tonach masy w relacji pełnej

| Gatunek: | Bładoczerwona krewetka<br>głębinowa<br><i>Aristeus antennatus</i> | Obszar: Podobszary geograficzny 19, 20<br>i 21 (ARA/GF19-21) |
|----------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|----------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|

|        |       |                            |
|--------|-------|----------------------------|
| Grecja | 14,5  | Analityczny limit połowowy |
| Włochy | 242,5 |                            |

|       |             |
|-------|-------------|
| Malta | 0           |
| Unia  | 257         |
| TAC   | Nie dotyczy |

## 2. Morze Lewantyńskie

a) Maksymalna zdolność połowowa floty trawlerów dennych upoważnionych do połowów krewetki głębokowodnej w Morzu Lewantyńskim (podobszary geograficzne 24, 25, 26 i 27), wyrażona w liczbie statków, kW i GT

| Państwo członkowskie | Narzędzie połowowe | Liczba statków | kW     | GT     |
|----------------------|--------------------|----------------|--------|--------|
| Cypr                 | OTB                | 6              | 2 048  | 618    |
| Włochy               | OTB                | 80             | 37 192 | 13 199 |

b) Maksymalny poziom połowów czerwonej krewetki głębinowej (*Aristaeomorpha foliacea*) w Morzu Lewantyńskim (podobszary geograficzne 24, 25, 26 i 27), wyrażony w tonach masy w relacji pełnej

| Gatunek: | Czerwona krewetka głębinowa<br><i>Aristaeomorpha foliacea</i> | Obszar: Podobszary geograficzne 24,<br>25, 26 i 27 (ARS/GF24-27) |
|----------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Włochy   | 46,4                                                          | Przezrościowy limit połowowy                                     |
| Cypr     | 11,3                                                          |                                                                  |
| Unia     | 57,7                                                          |                                                                  |
| TAC      | Nie dotyczy                                                   |                                                                  |

c) Maksymalny poziom połowów bladoczerwonej krewetki głębinowej (*Aristeus antennatus*) w Morzu Lewantyńskim (podobszary geograficzne 24, 25, 26 i 27), wyrażony w tonach masy w relacji pełnej

| Gatunek: | Bladoczerwona krewetka<br>głębinowa<br><i>Aristeus antennatus</i> | Obszar: Podobszary geograficzne 24,<br>25, 26 i 27 (ARA/GF24-27) |
|----------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Włochy   | 9                                                                 | Przezrościowy limit połowowy                                     |
| Cypr     | 6                                                                 |                                                                  |
| Unia     | 15                                                                |                                                                  |
| TAC      | Nie dotyczy                                                       |                                                                  |

## **ZAŁĄCZNIK VII**

### **UPRAWNIENIA DO POŁOWÓW W MORZU ALBORAŃSKIM DLA UNIJNYCH STATKÓW RYBACKICH**

a) Maksymalny poziom połowów prowadzonych przy użyciu takli i węd ręcznych wyrażony w tonach masy w relacji pełnej

|          |                                            |                                                                                            |
|----------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gatunek: | Morlesz bogar<br><i>Pagellus bogaraveo</i> | Obszar: wody Unii w Morzu Albozańskim<br>– podobszary geograficzne 1, 2 i 3<br>(SBR/GF1-3) |
|----------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|

Hiszpania 29,76 Maksymalny poziom połowów

Unia 29,76

TAC Nie dotyczy

b) Maksymalna liczba takli i węd ręcznych objętych upoważnieniem do połowów na Morzu Albozańskim (podobszary geograficzne 1, 2 i 3)

| Państwo członkowskie | Morlesz bogar w podobszarach geograficznych 1, 2 i 3 |
|----------------------|------------------------------------------------------|
| Hiszpania            | 82                                                   |

### ZAŁĄCZNIK VIII

#### UPRAWNIENIA DO POŁOWÓW W MORZU CZARNYM DLA UNIJNYCH STATKÓW RYBACKICH

W tabelach zawartych w niniejszym załączniku określono TAC i kwoty wyrażone w tonach masy w relacji pełnej w podziale na stada oraz, w stosownych przypadkach, warunki, które są funkcjonalnie z nimi związane.

Wszystkie uprawnienia do połowów określone w niniejszym załączniku podlegają przepisom określonym w art. 26–35 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

Odniesienia do obszarów połowowych oznaczają odniesienia do podobszarów geograficznych GFCM (zwanymi dalej „podobszarami geograficznymi”).

Na potrzeby niniejszego załącznika podaje się poniższą tabelę porównawczą nazw łacińskich i nazw zwyczajowych:

| Nazwa systematyczna         | Kod Alfa-3 | Nazwa zwyczajowa |
|-----------------------------|------------|------------------|
| <i>Sprattus sprattus</i>    | SPR        | Szprot           |
| <i>Scophthalmus maximus</i> | TUR        | Turbot           |

| Gatunek: | Szprot<br><i>Sprattus sprattus</i> | Obszar:                                                          | wody Unii w Morzu Czarnym – podobszar geograficzny 29<br>(SPR/F3742C) |
|----------|------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Bułgaria | 8 032,50                           | TAC analityczny                                                  |                                                                       |
| Rumunia  | 3 442,50                           | Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. |                                                                       |
| Unia     | 11 475                             | Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.            |                                                                       |
| TAC      | Nie dotyczy                        |                                                                  |                                                                       |

| Gatunek: | Turbot<br><i>Scophthalmus maximus</i> | Obszar:                                                          | wody Unii w Morzu Czarnym – podobszar geograficzny 29<br>(TUR/F3742C) |
|----------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Bułgaria | <i>pm</i>                             | TAC analityczny                                                  |                                                                       |
| Rumunia  | <i>pm</i>                             | Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. |                                                                       |
| Unia     | <i>pm</i>                             | Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.            |                                                                       |
| TAC      | <i>pm</i>                             |                                                                  |                                                                       |

(1) Nie zezwala się na działalność połowową, w tym na przeladunek, zatrzymywanie na statku, wyladunek i pierwszą sprzedaż w okresie od 15 kwietnia do 15 czerwca 2024 r.